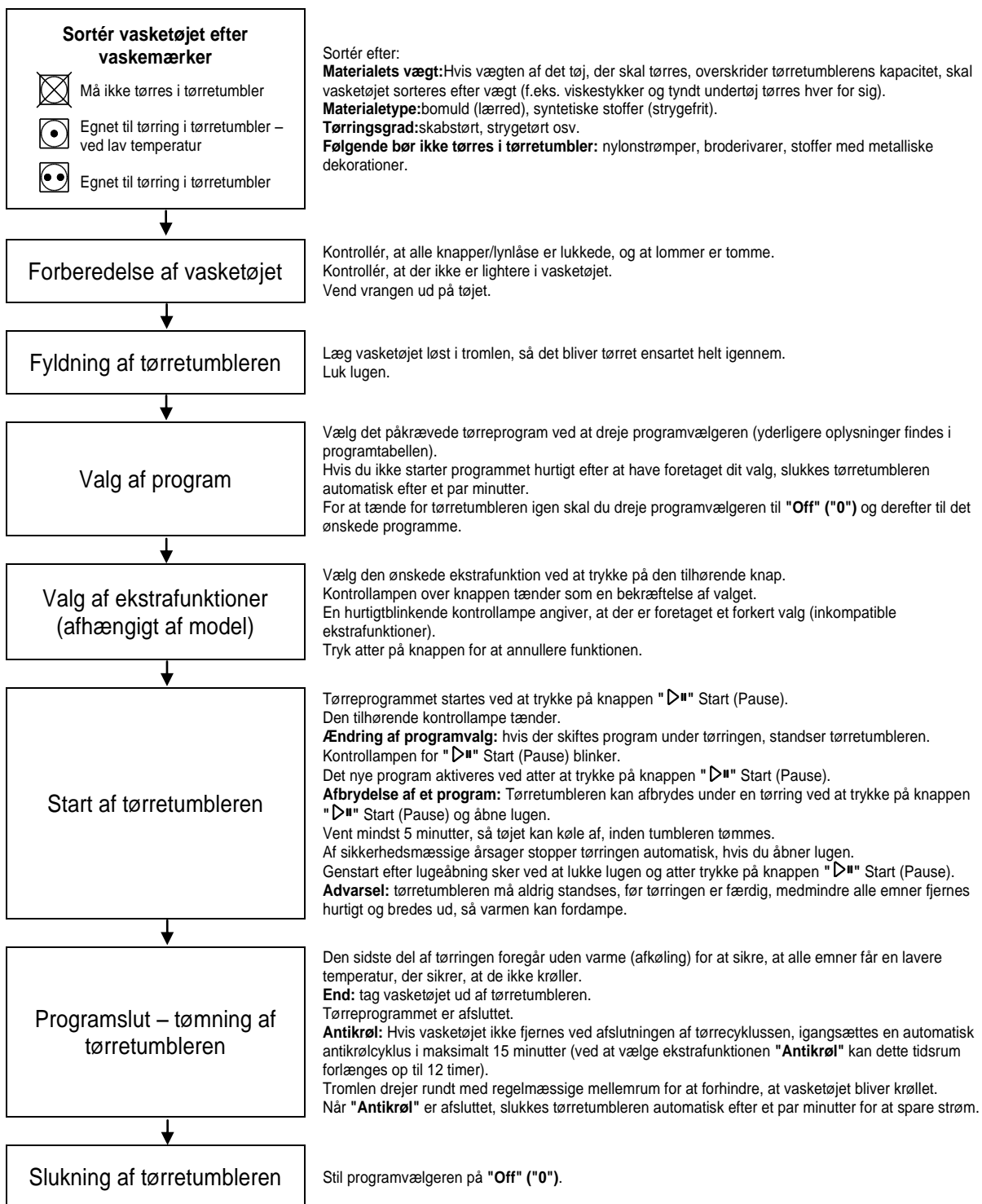


BRUG AF MASKINEN

Yderligere oplysninger (inklusive fejlfinding og service) findes i de enkelte kapitler i brugervejledningen.



Rengøring af lugefilteret efter hver tørring: åbn lugen, træk filteret op og ud af maskinen, og åbn det. Børst fruggene af med en blød børste eller med fingrene. Luk frugfilteret, og skub det godt på plads igen.

Tømning af vandtank: træk tanken ud i håndtaget, og tøm den. Skub atter den tømte tank ind på plads.

Bemærk: anvend udelukkende tilsætningsmidler/plastgenstande, der er velegnet til tørretumbler, og rengør tøj, der er behandlet med pletfjernere, grundigt med masser af vand inden tørring. Tør aldrig genstande af gummi eller genstande, der er snavset til med vegetabilsk olie, i tørretumbleren.

Producenten fralægger sig ethvert ansvar for evt. beskadigelse af vasketøj, der er et resultat af mangelfulde eller forkerte anvisninger på tøjets vaskemærke.

Strømforbrug: slukket: 0,11 W / standby: 0,11 W

Programoversigt				Ekstrafunktioner									Omtrentlig tørretid (i minutter)		
Programmer / tørhedsgrad			Tekstiltipe	Stofstype	Skånetørring	Reverserende plus	Antikrøl	Justering af tørringsgrad	▶	🔑 3"	⊗	Udskudt sluttid	Meget vådt tøj	Vådt vasketøj	
Bomuld	Extra dry	Ekstra tørt	Tykt, flerlaget vasketøj som f.eks.: frottehåndklæder, frottebadekåber.	Cotton Maks. 8,0 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	200	130	
	Cupboard dry plus	Skabstørt +	Frottehåndklæder, karklude og viskestykker, sengetøj, undertøj		X	X	X	X	X	X	X	X	X	180	115
	Cupboard dry	Skabstørt*	Samme type vasketøj, der ikke skal stryges, som f.eks.: viskestykker, sengetøj, undertøj, babytøj, T-shirts, bomuldsstrømper.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	165	100
	Iron dry	Strygetørt*	Vasketøj, der skal stryges, som f.eks.: senge- og dækketøj, viskestykker, T-shirts, poloskjorter, arbejdstøj.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	145	85
Syntetisk	Extra dry	Ekstra tørt	Vasketøj med tykke, flerlagede områder, som f.eks.: senge- og dækketøj, joggingdragter, anorakker, tæpper.	Synthetics Maks. 4,0 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	85	70	
	Cupboard dry	Skabstørt*	Vasketøj, der ikke skal stryges, som f.eks.: skjorter, bluser, T-shirts, sportstøj.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	70	60
	Iron dry	Strygetørt	Vasketøj, der skal stryges, som f.eks.: bukser, kjoler, nederdele, skjorter, bluser.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	60	50
Specialprogrammer	Skåne Plus	Sarte stoffer plus	Lav tørreintensitet for sarte stoffer, som f.eks.: bukser, kjoler, nederdele, bluser.	Vasketøj af syntetiske fibre, som f.eks. polyamid, nylon, polyakryl osv. 2,5 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	70	50	
	Blandet fyldning	Blandet fyldning	T-shirts, skjorter, håndklæder, undertøj, sportstøj.	Bomuld – Syntetisk blanding 3,0 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	70	50	
	Silke	Silke	Bluser, T-shirts, sportstøj.	Tekstiler af silke 2,5 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	65	50	
	Uld Fremragende	Uld	Kun til tørring af uld med specifikt mærke fra Woolmark: STRYGEFRI ULD	Tekstiler af uld 1,0 kg	-	X	X	-	X	X	X	X	-	60	
	Store genstande	Dun	Soveposer, bukser, veste.	Artikler, der indeholder dun 3,0 kg	-	X	X	-	X	X	X	X	120	120	
Luftning	Vasketøjet luftes og opriskes i 30 minutter uden varme.		Alle tekstiler.	Airing	-	-	-	-	X	X	X	-	-	-	
Tørretid	Færdigtørrer (velegnet til alle stof typer)			Drying time 10' – 180'	-	X	X	-	X	X	X	X	10' – 180'		

*Testprogram i overensstemmelse med EN 61121, testet med maksimal fyldningsmængde.

Sådan skal du gøre, hvis...

...du først selv vil kontrollere tørretumbleren: (Hvis din maskine ikke fungerer korrekt, bedes du kontrollere nedenstående punkter, før du kontakter kundeservice – se desuden det relevante afsnit i brugervejledningen).

Tørringen varer for længe/vasketøjet er ikke tørt nok.	<ul style="list-style-type: none">• Er der valgt korrekt tørreprogram?• Blev tørringen afbrudt (lugen åbnet, fuld vandtank)?• Var vasketøjet for vådt (vaskemaskinens centrifugeringshastighed mindre end 1.000 o/m)?• Er filtret tilstoppet (lyser kontrollampen for filteret)?• Er det nederste filter snavset? (se brugervejledningen for yderligere oplysninger)• Er rumtemperaturen for høj?• Lyser kontrollamperne for "End" og "Antikrøl"? Tørrecyklussen er færdig, og vasketøjet kan fjernes.• Hvis du ikke er tilfreds med tørringsresultatet, skal du vælge et program, der tørrer mere. Du kan anvende justeringen af tørringsgraden til at forbedre resultaterne.
Tørretumbleren fungerer ikke (husk altid at trykke på knappen "▶" Start (Pause) efter en strømafbrydelse)	<ul style="list-style-type: none">• Er stikket sat rigtigt i stikkontakten?• Er der strømafbrydelse?• Er sikringen sprunget?• Er lugen lukket ordentligt?• Er der valgt tørreprogram?• Er der trykket på knappen "▶" Start (Pause) kort efter, at et program er valgt? (Ellers slukkes tørretumbleren.)• Er der valgt udskudt start?• Er tørretumbleren overbelastet? → Fjern noget af vasketøjet.
Kontrollampen for fnugfilter, vandtanken eller det nederste filter lyser	<ul style="list-style-type: none">• Er fnugfilteret rent?• Er vandtanken tom?• Er vandtanken sat korrekt i?• Er det nederste filter rent og placeret korrekt?
Vanddråber under tørretumbleren.	<ul style="list-style-type: none">• Er det nederste filter placeret korrekt?• Er fnug på det nederste filters pakning og lugepakningen blevet aftørret?• Er vandtanken sat korrekt i?• Er der brugt korrekt afløbssamling og er den vandtæt?• Står tørretumbleren på en jævn overflade?

...du vil vedligeholde og rengøre din tørretumbler korrekt:

Rens filteret efter hver tørrecyklus	<ul style="list-style-type: none">• Børst fnuggene af med en blød børste eller med fingrene.• Luk filteret.• Skub filteret fast på plads.
Tøm vandtanken efter hver tørrecyklus	<ul style="list-style-type: none">• Fjern vandtanken ved at trække i håndtaget.• Tøm vandtanken.• Skub atter den tømte tank helt ind på plads.
Rengør det nederste filter efter hver femte cyklus	<ul style="list-style-type: none">• Rengør det nederste filter under rindende vand.• Tør fnug af pakningerne.• Rengør det nederste filter (se kapitlet "Rengøring af det nederste filter" i brugervejledningen).• Se brugervejledningen for yderligere oplysninger om rengøring af det nederste filter.

FEJLKODER

Hvis der opstår en fejl i tørretumbleren, vises en af følgende fejlkoder.

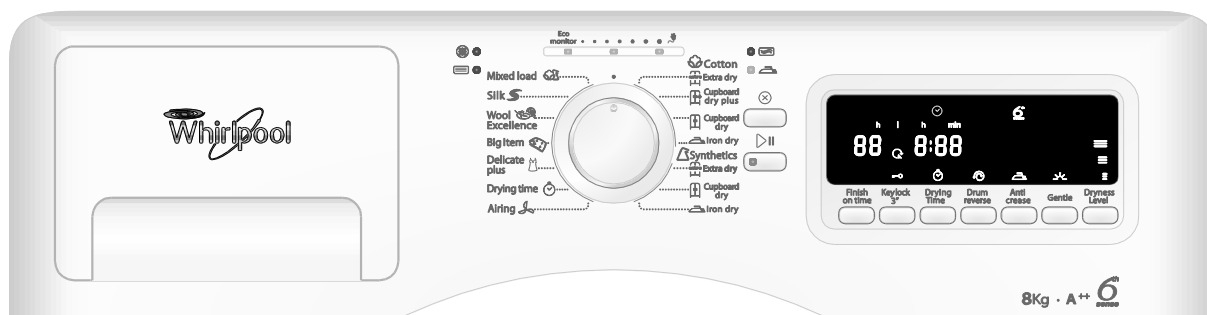
Afhængig af tørretumblermodellen kan fejlen angives med bogstaver eller forskellige blinkende lamper.

Fejlkode	Lampefejlkode	Foretag følgende kontroller, før der tilkaldes service
F01	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Ring til kundeservice.
F02	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Ring til kundeservice.
F03	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Ring til kundeservice.
F04	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Ring til kundeservice.
F05	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Sluk tørretumbleren. Tag stikket ud af stikkontakten.
F06	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Kontrollér, at rumtemperaturen er på mellem 5° C og 35° C. Vent i 1 time.
F07	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Sæt stikket tilbage i stikkontakten, og start tørretumbleren igen. Hvis problemet varer ved, skal man kontakte kundeservice.
F10 – F24	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Sluk tørretumbleren. Tag stikket ud af stikkontakten. Vent 30 minutter. Sæt stikket tilbage i stikkontakten, og start tørretumbleren igen. Hvis problemet varer ved, skal man kontakte kundeservice.
Start-lampen blinker 2 gange i sekundet, når der trykkes på den		Kontrollér, at lugen er helt lukket og det nederste filter monteret korrekt.
Lampen for nederste filter blinker eller lugefilterlampen blinker 2 gange i sekundet, når der trykkes på Start-knappen		Kontrollér, at det nederste filter er monteret korrekt.

* <input checked="" type="checkbox"/> Lampe blinker	<input type="checkbox"/> Lampe slukket	<input checked="" type="checkbox"/> Lampe lyser
---	--	---

Læs brugervejledningen omhyggeligt, inden maskinen tages i brug!

Hurtig oversigt



Kontrollamper og ekstrafunktioner



Programvælger

Tørreprogrammet vælges ved at dreje denne knap.

Kontrollampen for "Start (Pause)" blinker.



Knappen "Start (Pause)"

Tørreprogrammet startes ved at trykke på denne knap.

Kontrollampen tændes.



Lugefilter

Kontrollampen lyser, når lugefilteret skal renses.

Rens filteret efter hver tørring.



Nederste filter

Denne kontrollampe lyser, når det nederste filter skal renses.

Denne kontrollampe blinker, hvis det nederste filter ikke er monteret korrekt.

Kontrollér, at det nederste filter monteres korrekt og at håndtaget fastlåses.



Vandtank

Kontrollampen lyser, når vandtanken skal tømmes.

Tørrecyklingen afbrydes automatisk.

Tøm vandtanken og start tørreprogrammet igen.

Tøm vandtanken efter hver tørring.



Display for "Resterende tid"

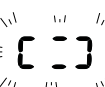
Afhængigt af det valgte program vises der en standardtid før tørring.

Den viste tid beregnes afhængigt af vasketøjets mængde, type og grad af fugtighed.

Denne tørretid er en beregnet værdi, der vil blive opdateret under tørringen.

De blinkende linjer angiver, at beregningen er i gang.

Den resterende tid bliver opdateret.



Eco monitor

"Eco monitor" viser det omtrentlige energiforbrug for det valgte program.

Denne funktion kan ikke anvendes for et tidsbaseret program.

Så snart du drejer programvælgeren til et program med fugtstyring, vil "Eco monitor"-lamperne angive det forventede energiforbrug.



De tre indikatorer viser graden af forbruget: desto mindre energi din programindstilling forventes at forbruge, desto mere dæmpet vil indikatorerne lyse.

Dette afhænger af programmet, fugtighedsgraden ved starten af programmet, de valgte ekstrafunktioner samt fyldningsmængden.

Derfor kan det forventede energiforbrug blive tilpasset, når tørretumbleren registrerer fyldningsmængden.

End

Tørreprogrammet er færdigt.

Tøm tørretumbleren.



Beskyttelse mod overtørring

Når der vælges et program med fugtstyring, tænder kontrollampen for at angive, at beskyttelsesfunktionen er aktiv.

Dryness Level



Key lock 3"



Drying Time



Gentle



Anti crease



Tøringsgrad

Dette er en ekstrafunktion til justering af tørhedsgraden af vasketøjet afhængigt af behov. Vælg det ønskede program og vælg dernæst tørhedsgraden ved at trykke på knappen.

Tryk på knappen 1 gang for at vælge en højere tørhedsgrad

eller

Tryk på knappen 2 gange for at vælge en lavere tørhedsgrad

eller

Tryk på knappen 3 gange for atter at vælge normal tørhedsgrad.

Reset

Hvis der trykkes på denne knap i programvalgsfasen, deaktiveres alle indstillinger for de valgte ekstrafunktioner.

Hvis der trykkes på denne knap under tørring, stopper cyklussen og tørretumbleren går tilbage til valgtilstanden.

Der skal trykkes på knappen i 3 sekunder.

Blokering af knapper (børnesikring)

Denne mulighed bruges som børnesikring til at låse alle funktioner på kontrolpanelet.

Denne funktion aktiveres ved at trykke på knappen i 3 sekunder, indtil "nøgle"-symbolet vises på displayet.

Funktionen deaktiveres ved at trykke på knappen, indtil "nøgle"-symbolet forsvinder.

Blokering af knapper er stadig aktiv, selvom programvælgeren drejes til "off"-position eller lugen åbnes.

Denne funktion skal deaktiveres.

Justering af tørretid

h min Indstil programvælgeren til positionen "Tørretid".

Tryk på knappen "Tørretid" for at angive programmets varighed i segmenter på 10 minutter op til 180 minutter.



h

88

Finish on time



Udskudt sluttid

Med denne funktion kan du udskyde afslutningen af programmet til et senere tidspunkt: Tryk på knappen for at vælge, om hvor mange timer programmet skal afsluttes.

- Det betyder, at dit vasketøj kan være klart på et bestemt tidspunkt og at du kan drage fordel af mere favorable energipriser, f.eks. om natten.
- "Udskudt slut" indstilles i segmenter på 1 time (1 til 24 timer). Når der trykkes på knappen, vil den kortest mulige tid blive vist. Hvis knappen holdes inde, vises alle de tilgængelige tider. For at fjerne den igen skal indekset på programvælgeren indstilles til "Off" "(0)"-position.
- Når den ønskede tid for "Udskudt slut" er valgt, skal der trykkes på "Start" for at starte nedtællingen.
- Den valgte indstilling kan stadig ændres under nedtællingen (vælg eller fravælg ekstrafunktioner).
- Nogle gange kan programmet afsluttes før den valgte "Udskudt slut"-tid er udløbet (f.eks. ved små vaskemængder). I sådanne situationer vil tørretumbleren tørre regelmæssigt for at holde vasken frisk, indtil den valgte "Udskudt slut"-tid er udløbet. Under tørringen vil displayet vise en animation. Tørringen kan til enhver tid stoppes enten ved at trykke på en vilkårlig knap, ved at dreje programvælgeren eller ved at åbne lugen.



Drum reverse



Reverserende plus

Med denne indstilling reverserer tromlen oftere roteringen i løbet af tørringen end i en normal cyklus.

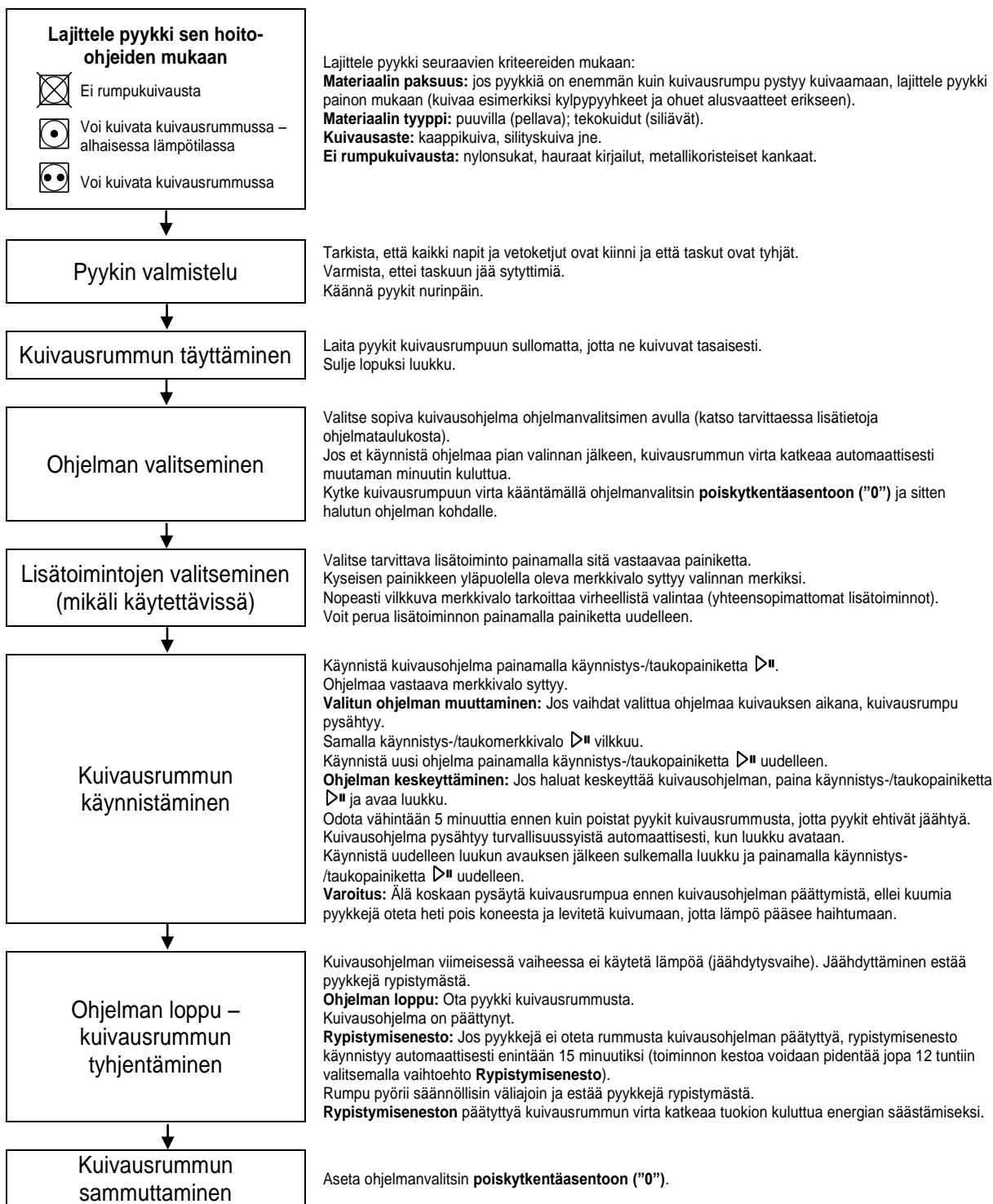
Derved forbedres jævnheden af tørringen.

5019 300 02793

(Der tages forbehold for tekniske ændringer)

LAITTEEN TOIMINTA

Lisätietoja (esimerkiksi vianetsinnästä ja huollosta) löytyy käyttöohjeen eri osioista.



Luukun sihdin puhdistaminen jokaisen käyttökerran jälkeen: Avaa luukku, vedä luukun sihti ylöspäin ja ulos koneen sisältä. Avaa sihti. Poista nukka pehmeällä harjalla tai sormilla. Sulje luukun sihti ja työnä se huolellisesti takaisin paikoilleen.

Vesisäiliön tyhjentäminen: Vedä säiliö ulos kahvasta ja tyhjennä säiliö. Aseta tyhjennetty säiliö paikoilleen työntämällä se huolellisesti pohjaan saakka.

Huomaa: Käytä vain kuivausrumpuun soveltuvia lisäaineita ja muoviesineitä. Huuhtelee tahrannoistoaaineella käsitellyt pyökit runsaalla vedellä ennen niiden kuivaamista. Älä koskaan kuivaa kuivausrummussa kumiesineitä tai esineitä, joissa on kasviöljytahroja.

Valmistaja ei vastaa pyökkien aiheutuneista vahingoista, jotka ovat aiheutuneet vaateeseen tai tekstiiliin kiinnitettyjen hoito-ohjeiden vastaisesta menettelystä.

Ottoteho: virta katkaistuna 0,11 W / virta päällä 0,11 W.

Ohjelmat				Lisätoiminnot								Arvioitu kuivausaika (minuuteissa)			
Ohjelmat / Kuivausasteet			Tekstiilin tyyppi	Kuitutyyppi	Hellävarainen	Lisäsuunnainvaihto	Rypistymisenesto	Kuivauksen säätö	▶	🔑 3"	⊗	Ajastin	Erittäin märkä pyykki	Märkä pyykki	
Puuvilla	Extra dry	Erittäin kuiva	Monikerrokiset, paksut pyykki, kuten froteepyyhkeet ja froteiset kylpytakit.	Kuumassa pestävä puuvilla tai pellava / kirjopyykki Cotton Enint. 8,0 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	200	130	
	Cupboard dry plus	Kaappikuiva +	Froteepyyhkeet, kylpypyyhkeet, vuodevaatteet, alusvaatteet		X	X	X	X	X	X	X	X	X	180	115
	Cupboard dry	Kaappikuiva*	Samantyyppiset tekstiilit, joita ei tarvitse siittää. Esimerkiksi: kylpypyyhkeet, vuodevaatteet, alusvaatteet, lastenvaatteet, T-paidat, puuvillasukat.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	165	100
	Iron dry	Silityskuiva*	Siilitettävät pyykki, kuten vuodevaatteet ja pöytäliinat, kylpypyyhkeet, T-paidat, poolopaidat, työvaatteet.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	145	85
Tekokuidut	Extra dry	Erittäin kuiva	Pyykit, joissa on paksuja, monikerroksisia kohtia. Esimerkiksi: vuodevaatteet ja pöytäliinat, verryttelypuvut, anorakit, huovat.	Tekokuidut, sekoitekuidut ja helpphoitoinen puuvilla (ei vaadi siittämistä) Synthetics Enint. 4,0 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	85	70	
	Cupboard dry	Kaappikuiva*	Pyykit, joita ei tarvitse siittää. Esimerkiksi: paidat, puserot, T-paidat, urheiluvaatteet.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	70	60
	Iron dry	Silityskuiva	Siilitettävät pyykki, kuten housut, mekot, hameet, paidat, puserot.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	60	50
Erikoisohjelmat	Delicate Plus	Varovainen plus	Hellävarainen kuivaus aroille vaatteille ja kankaille, kuten housut, mekot, paidat, puserot.	Tekokuidut, kuten polyamidi, nailon, polyakryyli jne. 2,5 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	70	50	
	Mixed load	Sekapyykki	T-paidat, puserot, pyyhkeet, alusvaatteet, urheiluvaatteet.	Puuvillan ja tekokuitujen sekoitteet 3,0 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	70	50	
	Silk	Silkki	Puserot, paidat ja T-paidat.	Silkistä valmistetut tekstiilit 2,5 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	65	50	
	Wool Excellence	Villan viimeistely	Vain villan kuivauksen Woolmark-merkityille (TOTAL EASY CARE WOOL) vaatteille	Villatekstiilit 1,0 kg	-	X	X	-	X	X	X	X	-	60	
	Big Item	Untuva ja toppaukset	Makuupussit, housut, liivit.	Untuvatäytteitä ja toppauksia sisältävä pyykki 3,0 kg	-	X	X	-	X	X	X	X	120	120	
Ilmaaminen	Pyykkiä ilmataan, raikastetaan ja kuohkeutetaan 30 minuutin ajan ilman kuumentamista.	Kaikki tekstiilit.	Airing	-	-	-	-	X	X	X	-	-	-	-	
Kuivausajat	Kuivaa vaatteet (sopii kaikille materiaaleille)		Drying time 10 – 180	-	X	X	-	X	X	X	X		10 – 180		

*Testiohjelmat noudattavat Euroopan normia EN 61121 ja ne on testattu suurimmalla sallitulla täyttömäärällä.

MITÄ TEHDÄ, JOS...

...haluat tarkistaa kuivausrummun kunnan ensin itse: (Jos laite ei toimi oikein, tarkista seuraavat asiat ennen asiakaspalveluun soittamista. Tutustu myös käyttöohjeiden soveltuviin osioihin.)

<p>Kuivaus kestää liian kauan / pyykki ei ole tarpeeksi kuivaa</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Oletko valinnut oikean kuivausohjelman? • Onko ohjelma keskeytynyt (luukun avaaminen, vesisäiliön täytyminen)? • Oliko pyykki liian märkää kuivausrumpuun laitettaessa (pesukoneen linkousnopeus alle 1 000 1/min)? • Onko luukun sihti likainen (palaako sihdin merkkivalo)? • Onko alasihti likainen (katso lisätietoja käyttöohjeesta)? • Onko huoneen lämpötila liian korkea? • Palavatko merkkivalot Ohjelman loppu ja Rypistymisenesto? Kuivausohjelma on valmis, ja voit ottaa pyykkit pois koneesta. • Jos kuivaustulos ei vastaa odotuksiasi, valitse kuivausteholtaan parempi ohjelma tai käytä kuivausensäätötoimintoa (mikäli käytävissä).
<p>Kuivausrumpu ei toimi (paina käynnistys-/taukopainiketta ▷" aina sähkökatkoksen jälkeen)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Onko pistoke kunnolla pistorasiassa? • Onko kyseessä sähkökatko? • Onko sulake kunnossa? • Onko luukku suljettu kunnolla? • Onko kuivausohjelma valittu? • Onko käynnistys-/taukopainiketta ▷" painettu heti ohjelman valinnan jälkeen? (Jos näin ei tehdä, kuivausrummun virta katkeaa.) • Oliko ajastintoiminto valittu? • Onko kuivausrummussa liikaa pyykkiä? → Poista osa pyykeistä.
<p>Luukun sihdin, vesisäiliön tai alasihdin merkkivalo palaa</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Onko luukun sihti puhdas? • Onko vesisäiliö tyhjä? • Onko vesisäiliö oikein paikoillaan? • Onko alasihti puhdas ja oikein paikoillaan?
<p>Kuivausrummun alla on vesipisarointia</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Onko alasihti oikein paikoillaan? • Onko alasihdin ja luukun tiivisteistä pyyhitty kaikki nukat pois? • Onko vesisäiliö oikein paikoillaan? • Jos laite on kytketty suoraan viemäriiliitäntään, onko liitos tiivis? • Onko kuivausrumpu vaakatasossa?

...haluat huoltaa ja puhdistaa kuivausrummun itse:

<p>Puhdista luukun sihti aina kuivausohjelman päätyttyä</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Poista nukka pehmeällä harjalla tai sormilla. • Sulje luukku. • Työnnä sihti takaisin paikoilleen.
<p>Tyhjennä vesisäiliö aina kuivausohjelman päätyttyä</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Irrota vesisäiliö vetämällä kahvasta. • Tyhjennä vesisäiliö. • Aseta tyhjennetty vesisäiliö paikoilleen työntämällä se huolellisesti pohjaan saakka.
<p>Puhdista alasihti viiden käyttökerran välein</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Puhdista alasihti juoksevan veden alla. • Poista kaikki nukat tiivisteistä. • Puhdista alasihdin kotelo (katso lisätietoja käyttöohjeen luvusta Alasihdin puhdistaminen). • Käyttöohjeessa on lisätietoja alasihdin puhdistamisesta.

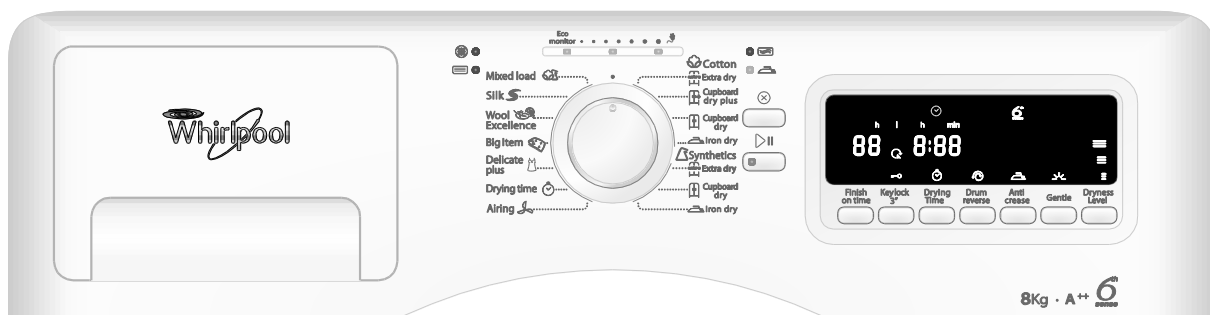
VIKAKOODIT

Jos kuivausrumpuun tulee vika tai toimintahäiriö, näyttöön voi tulla jokin alla olevista vikakoodeista. Vikakoodi näytetään kuivausrummun mallista riippuen joko kirjaimina tai vilkkuvina valoina.

Vikakoodi	Lamppujen vikakoodi	Toimenpide, joka asiakkaan tulee tehdä ennen huoltoon soittamista			
F01	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/>	Soita huoltopalveluun.			
F02	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/>	Soita huoltopalveluun.			
F03	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/>	Soita huoltopalveluun.			
F04	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/>	Soita huoltopalveluun.			
F05	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/>	Sammuta kuivausrumpu. Irrota kuivausrummun pistoke pistorasiasta. Varmista, että huoneen lämpötila on 5–35 °C. Odota 1 tunti. Kytke pistoke uudelleen pistorasiaan ja käynnistä kuivausrumpu uudelleen. Jos vika toistuu, ota yhteys huoltopalveluun.			
F06	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/>				
F07	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/>				
F10–F24	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/>	Sammuta kuivausrumpu. Irrota kuivausrummun pistoke pistorasiasta. Odota 30 minuuttia. Kytke pistoke uudelleen pistorasiaan ja käynnistä kuivausrumpu uudelleen. Jos vika toistuu, ota yhteys huoltopalveluun.			
Käynnistysmerkkivalo vilkkuu painettaessa 2 kertaa sekunnissa		Varmista, että luukku on suljettu oikein ja että alasihti on paikoillaan.			
Alasihdin merkkivalo vilkkuu tai luukun sihdin merkkivalo vilkkuu 2 kertaa sekunnissa käynnistyspainiketta painettaessa		Varmista, että alasihti on paikoillaan.			
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%; border: none;"> * <input checked="" type="checkbox"/> Valo vilkkuu </td> <td style="width: 33%; border: none;"> <input type="checkbox"/> Valo ei pala </td> <td style="width: 33%; border: none;"> <input checked="" type="checkbox"/> Valo palaa </td> </tr> </table>			* <input checked="" type="checkbox"/> Valo vilkkuu	<input type="checkbox"/> Valo ei pala	<input checked="" type="checkbox"/> Valo palaa
* <input checked="" type="checkbox"/> Valo vilkkuu	<input type="checkbox"/> Valo ei pala	<input checked="" type="checkbox"/> Valo palaa			

Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä!

Pikaopas



Merkkivalot ja lisätoiminnot



Ohjelmanvalitsin

Kuivausohjelma valitaan tätä valitsinta kääntämällä.

Käynnistys-/taukomerkkivalo vilkkuu.



Käynnistys-/taukopainike

Kuivausohjelma käynnistetään tätä painiketta painamalla.

Merkkivalo syytty.



Luukun sihti

Merkkivalo syytty, kun luukun sihti täytyy puhdistaa.

Puhdista luukun sihti aina kuivausohjelman päättyttyä.



Alasihti

Merkkivalo syytty, kun alasihti täytyy puhdistaa.

Merkkivalo vilkkuu, jos alasihti on asetettu väärin.

Varmista, että alasihti on paikoillaan ja että kahva on käännetty pohjaan asti.



Vesisäiliö

Merkkivalo syytty, kun vesisäiliö täytyy tyhjentää.

Kuivausohjelma keskeytyy automaattisesti.

Tyhjennä säiliö ja aloita kuivausohjelma uudelleen.

Tyhjennä vesisäiliö aina kuivausohjelman päättyttyä.



Jäljellä olevan ajan näyttö

Tässä näytetään valitun ohjelman oletusasetusten mukainen kuivausaika.

Kun ohjelma on käynnistetty, aikaa säädetään pyykin määrän, tyyppin ja kosteuden mukaan.

Kuivausaika on koneen laskema arvo, joka päivittyy ohjelman edetessä.

Vilkkuvat viivat tarkoittavat, että laskenta on käynnissä.

Jäljellä oleva aika päivittyy.

h min
8:88



Eco Monitor

Eco monitor näyttää valitun ohjelman arvioidun virrankulutuksen.

Tämä toiminto ei toimi aikaperusteisissa ohjelmissa.

Eco monitor -merkkivalot näyttävät ennakoitua virrankulutuksen heti kun käännetään ohjelmanvalitsimen kosteuden mukaan toimivan ohjelman kohdalle.



Kolme merkkivaloa ilmoittavat virrankulutuksen määrän: mitä vähemmän valittu ohjelma kuluttaa arviolta energiaa, sitä vähemmän merkkivaloja näyttöön syytty.

Tämä riippuu ohjelmasta, pyykkien kosteudesta sekä valituista lisätoiminnoista ja pyykin määrästä. Arvioitu virrankulutus voi siis muuttua, kun kuivausrumpu tunnistaa pyykin määrän.

End (ohjelman loppu)

Kuivausohjelma on päättynyt.

Tyhjennä kuivausrumpu.



Ylikuivauksen esto

Merkkivalot syytyvät valitun estotoiminnon merkiksi, kun valitset pyykin kosteuden mukaan ohjatun ohjelman.

Dryness Level



Dryness level (kuivausaste)

Tämän lisätoiminnon avulla voi säätää pyykin kuivausastetta.

Kun olet valinnut haluamasi ohjelman, voit valita kuivausasteen tätä painiketta painamalla.

Valitse korkeampi kuivausaste painamalla painiketta kerran

tai

Valitse alhaisempi kuivausaste painamalla painiketta 2 kertaa

tai

Valitse normaali kuivausaste uudelleen painamalla painiketta 3 kertaa.



Nollaus

Tällä painikkeella voidaan poistaa kaikki valittujen lisätoimintojen asetukset käytöstä ohjelmanvalintavaiheessa.

Jos painiketta painetaan kuivausohjelman aikana, ohjelma pysähtyy ja kuivausrumpu palautuu ohjelmanvalintatilaan.

Painiketta täytyy painaa 3 sekuntia.



Key lock (painikelukitus)

Käyttöliittymän kaikki toiminnot voidaan lukita tämän painikkeen avulla lasten turvallisuuden parantamiseksi.

Toiminto otetaan käyttöön painamalla painiketta 3 sekunnin ajan, kunnes näyttöön tulee **avainsymboli**.

Toiminto poistetaan käytöstä painamalla painiketta niin pitkään, että **avainsymboli** häviää.

Näppäinlukkotoiminto on käytössä myös silloin, kun ohjelmanvalitsin on käännetty **poiskytkentäasentoon** tai luukku on avoinna.

Toiminto täytyy poistaa käytöstä erikseen.



Kuivausajan säätäminen

Käännä ohjelmanvalitsin asentoon **Drying Time** (kuivausaika).

Pidennä tai lyhennä ohjelman kestoa 10 minuutin askelin painamalla painiketta **Drying time** (kuivausaika). Ohjelman pisin mahdollinen kesto on 180 minuuttia.



Gentle (hellävarainen)

Tämä lisätoiminto alentaa kuivauslämpötilaa.

Tätä lisätoimintoa ei voi käyttää, kun **pikalisätoiminto** on valittuna.



Anticrease (rypistymisenesto)

Tämä lisätoiminto estää pyykin rypistymistä, jos pyykkejä ei oteta kuivausrummusta heti ohjelman päättymisen jälkeen.

Rumpua pyöritetään säännöllisesti enintään 12 tunnin ajan.

Toiminto voidaan keskeyttää milloin tahansa sammuttamalla kuivausrumpu.

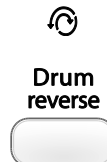
Tämä lisätoiminto poistaa **merkkiäänilisätoiminnon** käytöstä.



Finish on time (ajastin)

Tämän toiminnon avulla voit siirtää ohjelman päättymisen myöhempään ajankohtaan: valitse painiketta painamalla, kuinka monen tunnin kuluttua haluat ohjelman loppuvan.

- Tällä tavoin voit varmistaa, että pyykkisi on valmiina juuri tietynä ajankohtana. Toiminnon avulla voit myös hyödyntää edullista yösähköä.
- Ajastintoiminnon** asetus voidaan valita täysinä tunteina (1–24 h). Kun painat painiketta ensimmäisen kerran, näyttöön tulee lyhin mahdollinen aika. Voit selata kaikkia mahdollisia päättymisaikoja painamalla painiketta toistuvasti. Voit poistaa toiminnon käytöstä kääntämällä ohjelmavalitsimen **poiskytkentäasentoon 0**.
- Kun olet valinnut haluamasi **ajastinasetuksen**, paina **käynnistyspainiketta**, jolloin ajastin käynnistyy.
- Voit muuttaa toiminnon asetuksia (valita tai poistaa lisätoimintoja), kun ajastin on käynnissä.
- Ohjelma saattaa päättyä joskus ennen **ajastimella** valittua aikaa (esim. pieniä täyttömääriä kuivattaessa). Tällöin kone ilmaa pyykkiä **ajastimella** valittuun aikaan saakka pyöräyttämällä rumpua säännöllisin väliajoin. Näytössä näkyy animaatio koko ilmausvaiheen ajan. Ilmaus voidaan pysäyttää milloin tahansa painamalla jotain painiketta, kääntämällä ohjelmanvalitsinta tai avaamalla luukku.



Lisäsuunnanvaihto

Kun valitset tämän toiminnon, rummun pyörimissuuntaa vaihdetaan normaali-ohjelmaa useammin eli rumpu pyörii useammin normaalista pyörimissuunnasta poikkeavaan suuntaan.

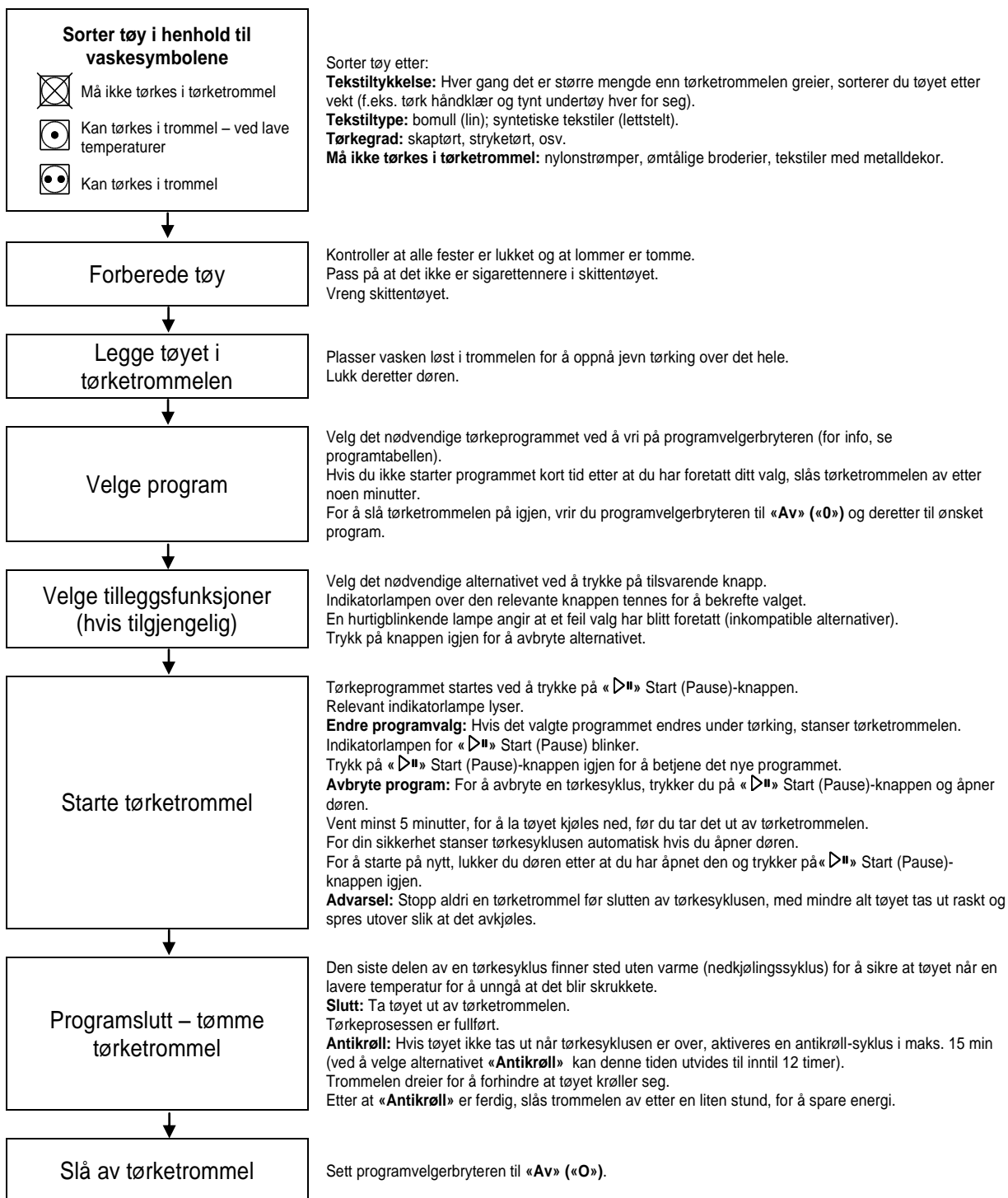
Tämä parantaa pyykin kuivaustuloksen tasaisuutta.

5019 300 02793

(Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään)

BETJENING AV MASKINEN

Ytterligere informasjon (inkludert feilsøking og service) finner du i de enkelte kapitlene i bruksanvisningen.



Rengjøre dørfilteret etter hver syklus: åpne døren, dra løfilteret opp og ut av maskinen og åpne det. Børst bort loet med en myk børste eller fingerspissene. Lukk dørfilteret og dytt det godt tilbake på plass.

Tømme vannbeholderen: dra beholderen ut med håndtaket og tøm den. Sett beholderen tilbake på plass når den er tom ved å skyve den helt inn igjen.

Merk: Bruk kun tilsetninger/plastgjenstander som er merket med at de tåler tørketrommel, og skyll gjenstander som har blitt behandlet med flekkfjerner, grundig i rikelig med vann før tørking. Tørk aldri gummigjenstander eller plagg med flekker fra vegetabilisk olje i tørketrommelen.

Produsenten er ikke ansvarlig for skader på tøyet som skyldes utilstrekkelig eller uriktige instruksjoner på vaskeetikettene som følger med plaggene eller gjenstandene.

Strømforbruk: i av-modus 0,11 W / i på-modus 0,11 W

Oversikt over programmer				Tilleggsfunksjoner									Omtrentlig tørketid (i minutter)		
Programmer/Tørkenivåer			Tekstiltype	Tekstiler	Skånsom	Ekstra revers	Antikrøll	Justere tørretid	▶	🔑 3"	⊗	Fullfør på tid	Meget vått tøy	Vått tøy	
Bomull	Extra dry	Ekstra tørt	Tykt tøy med flere lag som f.eks.: frottéhåndklær, frottébadekåper.	Bomull eller lin varmvask/ kulørt tøy Cotton Maks. 8,0 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	200	130	
	Cupboard dry plus	Skaptørt +	Frottéhåndklær, tørkehåndklær, sengetøy, undertøy		X	X	X	X	X	X	X	X	X	180	115
	Cupboard dry	Skaptørt*	Liknende typer tøy som ikke trenger stryking, f.eks.: tørkehåndklær, sengetøy, undertøy, babytøy, T-skjorter, bomullssokker.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	165	100
	Iron dry	Stryketørt *	Tøy som krever stryking som f.eks.: sengetøy og duker, tørkehåndklær, T-skjorter, pologensere, arbeidsklær.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	145	85
Syntetisk	Extra dry	Ekstra tørt	Tøy med tykke områder med flere lag, som f.eks.: sengetøy og duker, joggedresser, anorakker, tepper.	Syntetiske blandsfibre eller bomull lettstelt (trenger ikke å strykes) Synthetics Maks. 4,0 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	85	70	
	Cupboard dry	Skaptørt*	Tøy som ikke krever stryking som f.eks.: skjorter, bluser, T-skjorter, sportstøy.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	70	60
	Iron dry	Stryketørt	Tøy som krever stryking som f.eks.: bukser, kjoler, skjørt, skjorter, bluser.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	60	50
Spesialprogrammer	Delicate Plus	Ømtålig pluss	Lav tørkeintensitet for ømtålige plagg og plagg som: bukser, kjoler, skjorter, bluser.	Tøy laget av syntetiske fibre som polyamid, nylon, polyakryl, osv. 2,5 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	70	50	
	Blandet tøy	Blandet tøy	T-skjorter, bluser, håndklær, undertøy, sportstøy.	Bomull – syntetisk blanding 3,0 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	70	50	
	Silke	Silke	Bluser, skjorter og T-skjorter.	Tekstiler av silke 2,5 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	65	50	
	Wool Excellence	Ull-finish	Kun for tørking av ull med spesielt merke fra Woolmark: TOTAL EASY CARE WOOL	Tekstiler av ull 1,0 kg	-	X	X	-	X	X	X	X	-	60	
	Big Item	Dun	Soveposer, bukser, ytterklær.	Tøy som inneholder dun 3,0 kg	-	X	X	-	X	X	X	X	120	120	
Lufting	Tøyet luftes, friskes opp og mykes opp i 30 minutter uten varme.		Alle tekstiler.	Airing	-	-	-	-	X	X	X	-	-	-	
Tørketider	Fullfører tørking (passer for alle tekstiler)			Drying time 10' – 180'	-	X	X	-	X	X	X	X	10' – 180'		

*Testprogrammer i henhold til EN61121, testet med maksimal kapasitet.

SLIK GJØR DU HVIS...

...du ønsker å kontrollere trommelen på egen hånd først: (Hvis maskinen ikke fungerer som den skal, må du kontrollere følgende punkter før du kontakter kundeservice – se også det relevante kapitlet i bruksanvisningen).

<p>Tørkingen tar for lang tid/tøyet er ikke tørt nok</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Har det riktige tørkeprogrammet blitt valgt? • Har syklusen blitt avbrutt (dør åpnet, full vannbeholder)? • Var det innlagte tøyet for vått (vaskemaskinens sentrifugehastighet mindre enn 1 000 opm)? • Er dørfilteret skittent (filterindikatorlampen lyser)? • Er bunnfilteret skittent (for mer informasjon, se bruksanvisningen)? • Er romtemperaturen for høy? • Lyser indikatorlampene for «Slutt» og «Antikrøll»? Tørkesyklusen er fullført og tøyet kan tas ut. • Hvis tørkeresultatet ikke er som forventet, velger du et tørrere program eller bruker alternativet for tørrhetsjustering (hvis tilgjengelig) for å optimere tørkeresultatet.
<p>Tørketrommelen fungerer ikke (trykk alltid på «▷» Start (Pause)-knappen etter et strømbrudd)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Er støpselet satt ordentlig inn i strømuttaket? • Er det strømbrudd? • Har sikringen gått? • Er døren ordentlig lukket? • Har det blitt valgt et tørkeprogram? • Ble «▷» Start (Pause)-knappen trykket inn rett etter at programmet ble valgt? (Hvis ikke slår trommelen seg av.) • Er alternativet for utsatt start valgt? • Er tørketrommelen for full? → Ta ut en del av tøyet.
<p>Indikatorlampe for dørfilter, vannbeholder eller bunnfilter er på</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Er dørfilteret rent? • Er vannbeholderen tom? • Har vannbeholderen blitt satt inn riktig? • Er bunnfilteret rent og satt inn riktig?
<p>Små vanddråper under tørketrommelen</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Har bunnfilteret blitt satt inn riktig? • Har alt lo på bunnfiltertetningen og dørtetningen blitt tørket bort? • Har vannbeholderen blitt satt inn riktig? • Hvis direkteavløpsslangen brukes, er den tett? • Står tørketrommelen på jevnt underlag?

...du ønsker å vedlikeholde og rengjøre tørketrommelen:

<p>Rengjør filteret etter hver syklus</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Børst bort loet med en myk børste eller fingerspissene. • Lukk filteret. • Skyv filteret tilbake på plass.
<p>Tøm vannbeholderen etter hver tørkesyklus</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Trekk i håndtaket for å fjerne vannbeholderen. • Tøm vannbeholderen. • Sett vannbeholderen tilbake på plass når den er tom ved å skyve den helt inn igjen.
<p>Rengjør bunnfilteret etter hver femte syklus</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Rengjør bunnfilteret under rennende vann. • Fjern alt lo fra tetningene. • Rengjør bunnfilterhuset (for mer informasjon, se kapitlet «Rengjøre bunnfilteret» i bruksanvisningen). • Du finner mer informasjon om rengjøring av bunnfilteret i bruksanvisningen.

FEILKODER

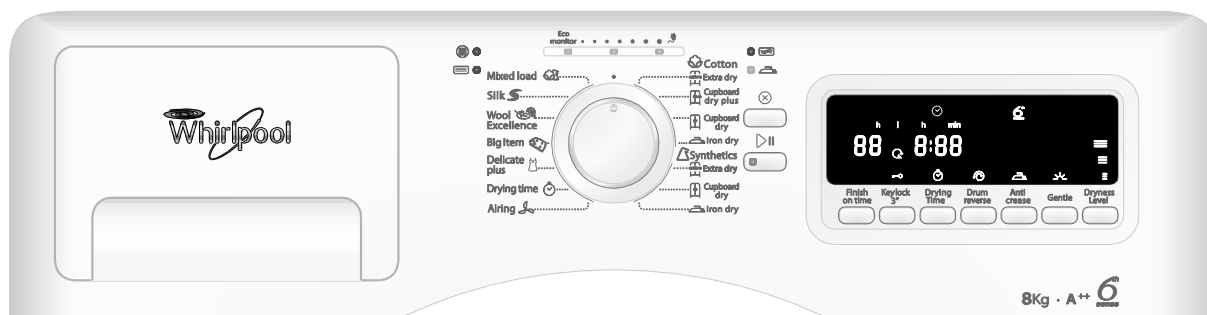
I tilfelle feil på tørketrommelen, kan en av de følgende feilkodene vises.

Avhengig av hvilken modell tørketrommelen er, kan feilen vises med bokstaver eller med ulike blinkende lamper.

Feilkode	Lampefeilkode	Må kontrolleres av kunden før service tilkalles			
F01	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/>	Ring kundeservice.			
F02	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/>	Ring kundeservice.			
F03	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/>	Ring kundeservice.			
F04	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/>	Ring kundeservice.			
F05	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/>	Slå tørketrommelen AV. Trekk ut støpselet.			
F06	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/>	Kontroller at omgivelsestemperaturen er mellom 5 °C og 35 °C. Vent i 1 time.			
F07	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/>	Sett i støpselet og start tørketrommelen på nytt. Hvis feilen oppstår igjen, tar du kontakt med kundeservice.			
F10 – F24	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/>	Slå tørketrommelen AV. Trekk ut støpselet. Vent i 30 minutter. Sett i støpselet og start tørketrommelen på nytt. Hvis feilen oppstår igjen, tar du kontakt med kundeservice.			
Startlampen blinker 2 ganger i sekundet når den trykkes inn		Pass på at døren er riktig lukket og at bunnfilteret er riktig plassert.			
Bunnfilterlampen blinker eller dørfilterlampen blinker 2 ganger i sekundet når Start-knappen trykkes inn.		Sørg for at bunnfilteret er plassert riktig.			
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none; width: 33%; text-align: center;">* <input checked="" type="checkbox"/> Lampe blinker</td> <td style="border: none; width: 33%; text-align: center;"><input type="checkbox"/> Lampe av</td> <td style="border: none; width: 33%; text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/> Lampe på</td> </tr> </table>			* <input checked="" type="checkbox"/> Lampe blinker	<input type="checkbox"/> Lampe av	<input checked="" type="checkbox"/> Lampe på
* <input checked="" type="checkbox"/> Lampe blinker	<input type="checkbox"/> Lampe av	<input checked="" type="checkbox"/> Lampe på			

Les også bruksanvisningen grundig før du bruker maskinen!

Hurtigreferanse



Indikatorlamper og alternativer



Programvelgerbryter

Tørkeprogrammet velges ved å vri på denne bryteren.

Indikatorlampen for «Start (Pause)» blinker.



«Start (Pause)»-knapp

Tørkeprogrammet startes ved å trykke på denne knappen.

Indikatorlampen tennes.



Dørfilter

Indikatorlampen tennes når dørfilteret må rengjøres.

Rengjør dørfilteret etter hver tørkesyklus.



Bunnfilter

Indikatorlampen tennes når bunnfilteret må rengjøres.

Denne indikatorlampen blinker hvis bunnfilteret ikke er riktig plassert.

Vær nøye med å plassere bunnfilteret riktig, og pass på at håndtaket er helt festet.



Vannbeholder

Indikatorlampen tennes når vannbeholderen må tømmes.

Tørkesyklusen avbrytes automatisk.

Tøm beholderen og start tørkeprogrammet på nytt.

Tøm vannbeholderen etter hver tørkesyklus.



Visning av gjenværende tid

Avhengig av hvilket program som er valgt, vises en standard tørketid.

Etter at syklusen har startet, korrigeres tiden som vises, avhengig av tøyets mengde type og fuktighet.

Tørketiden som er angitt, er en beregnet verdi som blir oppdatert under tørkesyklusen.

De blinkende linjene indikerer at beregningen er i gang.

Gjenværende tid blir oppdatert.



Eco Monitor

«Øko-måleren» gir tilbakemelding om energiforbruket til det valgte programmet.

Denne funksjonen virker ikke for et tidsstyrt program.

Så snart programvelgerbryteren blir vridd til et av de fuktighetsstyrte programmene, vil lampene i «Øko-måleren» vise forventet energiforbruk.



De tre indikatorene viser forbrugsgraden: jo mindre energi programinnstillingen forventes å bruke, desto færre indikatorer lyser.

Dette avhenger av programmet, innledende fuktighet og valgte alternativer, og også på vaskens størrelse.

Derfor kan den forventede graden av energiforbruk endre seg når tørketrommelen registrerer vaskens størrelse.

End Slutt

Tørkeprogrammet er ferdig.

Tøm tørketrommelen.



Overtørkingsbeskyttelse

Indikatoren tennes når et fuktighetsstyrt program velges, for å indikere den aktiverte beskyttelsesfunksjonen.

Dryness Level



Tørrehetsnivå

Ved å velge dette alternativet, kan du justere tøyets tørrehetsnivå.

Etter valget av ønsket program, kan du velge tørrehetsnivået ved å trykke på knappen.

Ved å trykke 1 gang, velger du et tørrere nivå

eller

Ved å trykke 2 ganger, velger du et mindre tørt nivå

eller

trykk tre ganger for å gå tilbake til et normalt tørt nivå.





Nullstill

Under programmets valgfase, slår du av alle innstillinger til de valgte alternativene hvis du trykker på denne knappen.

Når tørkesyklusen kjøres, stanses syklusen når knappen trykkes inn og tørketrommelen går tilbake til valgmodus.

Knappen må holdes inne i tre sekunder.



Tastelås

For barnesikring kan dette alternativet brukes til å låse alle funksjoner på brukergrensesnittet.

For å aktivere dette alternativet, må knappen holdes inne i 3 sekunder, til «**nøkkel**»-symbolet i displayet vises.

For å deaktivere dette alternativet, trykker du på knappen til «**nøkkel**»-symbolet forsvinner.

Tastelåsfunksjonen er fortsatt aktiv selv når velgerbryteren dreies til stillingen «**av**» eller døren åpnes.

Funksjonen må deaktiveres.



Justering av tørketid

Drei programvelgerknappen til posisjonen «**Tørketid**».

Trykk på knappen «**Tørketid**» for å velge syklusens varighet i timinutters-trinn opp til 180 minutter.



Skånsom

Dette valget reduserer tørketemperaturen.



Dette alternativet kan ikke velges når alternativet «**Hurtig**» er valgt.



Antikrøll

Dette alternativet kan velges for å redusere krøllethet når vasken ikke tas ut rett etter at syklusen er ferdig.

Trommelen går rundt fra tid til annen i maks. 12 timer.

Den kan avbrytes når som helst ved å slå av tørketrommelen.

Dette alternativet deaktiverer «**lydsignal**»-funksjonen, hvis den er aktivert.



Fullfør på tid

Med denne funksjonen kan du utsette programmet slik at det blir ferdig på et senere tidspunkt: trykk på knappen for å velge antall timer til programmet skal være ferdig.

- Dermed kan du ha vasken klar på et spesielt tidspunkt og for å nyte godt av lavere strømpriser om natten, for eksempel.
- «**Fullfør om**»-funksjonen kan velges i segmenter på hele timer (1 til 24 t). Når du trykker på knappen, vises den kortest mulige tiden. Fortsett å trykke på knappen for å gå gjennom all den tilgjengelige tiden. For å fjerne den igjen, setter du markøren på programvelgerknappen til stillingen «**Av**» («**0**»).
- Når du har valgt ønsket «**Fullfør om**»-tid, trykker du på «**Start**» – nedtellingen begynner.
- Du kan endre innstillingene (slå på eller av tilleggsfunksjoner) mens nedtellingen pågår.
- Programmet kan noen ganger fullføre tidligere enn valgt «**Fullfør om**»-tid (f. eks. hvis det er lite tøy i trommelen). Hvis dette skjer, vil tørketrommelen fortsette å rotere tøyet med jevne mellomrom til den valgte «**Fullfør om**»-tiden har utløpt slik at tøyet holder seg luftig. Skjermen viser en animasjon mens trommelen roterer. Roteringen kan stoppes når som helst ved å trykke på en av knappene, ved å vri på programvelgerbryteren eller ved å åpne døren.



Ekstra revers

Med dette alternativet vil trommelen gå rundt under tørkesyklusen oftere mot hovedretningen enn i en normal syklus.

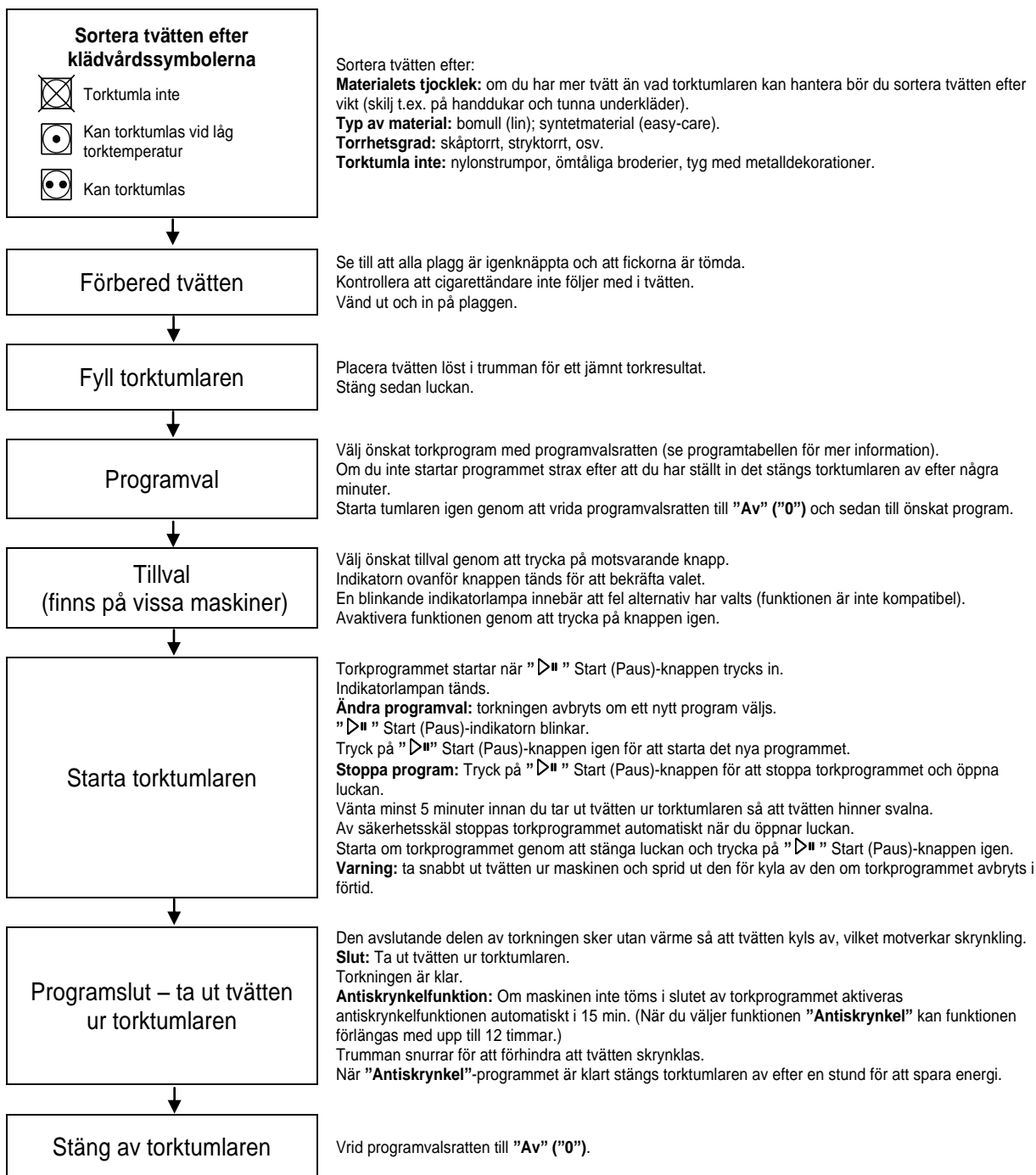
Dette vil føre til jevnere tørking.

5019 300 02793

(Med forbehold om tekniske endringer)

TORKTUMLARENS FUNKTION

Ytterligare information (inklusive felsöknings- och serviceanvisningar) finns i relevant avsnitt i bruksanvisningen.



Rengöra luddfiltret efter varje program: Öppna luckan, dra luddfiltret uppåt och sedan ut ur maskinen och öppna det. Avlägsna luddet med en mjuk borste eller med fingrarna. Stäng luddfiltret och tryck det på plats igen.

Töm vattenbehållaren: Dra ut behållaren i handtaget och töm den. Sätt tillbaka den tomma vattenbehållaren genom att skjuta den på plats.

Observera: Använd endast tillsatser/plastföremål som är avsedda för torktumlare och skölj plagg som behandlats med fläckborttagningsmedel noggrant i stora mängder vatten innan de torkas. Torka aldrig föremål av gummi eller föremål med fläckar av vegetabilisk olja i torktumlaren.

Tillverkaren ansvarar inte för skador på din tvätt som uppkommer på grund av olämpliga eller felaktiga klädvårdsanvisningar på kläderna.

Strömförbrukning: Avstängt läge: 0,11 W / Standby-läge: 0,11 W

Programöversikt				Tillvalsfunktioner									Uppskattad torktid (i minuter)		
Program / Torrhetsgrad			Typ av textilier	Tyg	Skonprogram	Backningsfunktion	Antiskrynkelfunktion	Anpassad torkning	▶	🔑 3"	⊗	Tidsinställning	Mycket våt tvätt	Våt tvätt	
Bomull	Extra dry	Extra torrt	Tjocka persedlar med flera skikt: frottéhanddukar, frottébadrockar.	Bomull eller linne som tål varmtvätt / färgvätt Cotton Max. 8,0 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	200	130	
	Cupboard dry plus	Skåptorrt +	Frottéhanddukar, torkdukar, sängkläder, underkläder		X	X	X	X	X	X	X	X	X	180	115
	Cupboard dry	Skåptorrt*	Tvätt av liknande tyg som inte behöver strykas: torkdukar, sängkläder, underkläder, babykläder, T-shirts, bomullsstrumpor.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	165	100
	Iron dry	Stryktorrt*	Tvätt som behöver strykas: sängkläder, dukar, torkdukar, T-shirts, polotröjor, arbetskläder.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	145	85
Syntet	Extra dry	Extra torrt	Tjocka persedlar med flera skikt: sängkläder, dukar, träningsoveraller, anoraker, filter.	Syntetmaterial, blandfibrer och easy-care-bomull (som inte behöver strykas) Synthetics Max. 4,0 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	85	70	
	Cupboard dry	Skåptorrt*	Tvätt som inte behöver strykas: tröjor, blusar, T-shirts, träningskläder.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	70	60
	Iron dry	Stryktorrt	Tvätt som behöver strykas: byxor, klänningar, kjolar, tröjor, blusar.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	60	50
Specialprogram	Ömtålig Plus	Fintvätt	Lägre torktemperatur för ömtåliga persedlar: byxor, klänningar, tröjor, blusar.	Tvätt av syntetfibrer som polyamid, nylon, polyakryl, osv. 2,5 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	70	50	
	Blandad tvätt	Blandad tvätt	T-shirts, blusar, handdukar, underkläder, träningskläder.	Bomull- och syntetblandning 3,0 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	70	50	
	Siden	Siden	Blusar, skjortor och T-shirtar	Sidentextilier 2,5 kg	X	X	X	X	X	X	X	X	65	50	
	Ylle Excellence	Ylle eftervård	Endast för att torka ull märkt med följande Woolmark-etikett: TOTAL EASY CARE WOOL	Ylletextilier 1,0 kg	-	X	X	-	X	X	X	X	-	60	
	Stora artiklar	Dun	Sovsäckar, byxor, västar	Textilier som innehåller dun 3,0 kg	-	X	X	-	X	X	X	X	120	120	
Vädning	Tvätten vädras, fräschas upp och tumlas i 30 minuter utan värme.		Alla material.	Airing	-	-	-	-	X	X	X	-	-	-	
Torktider	Avslutar torkning (passar alla material)			Drying time	-	X	X	-	X	X	X	X	10-180		

*Programmen har testats med maximal vikt, i enlighet med EN61121.

ANVISNINGAR FÖR ATT...

...kontrollera torktumlaren på egen hand: (kontrollera följande punkter om maskinen inte fungerar på ett korrekt sätt innan du kontaktar kundservice. Se även relevant avsnitt i bruksanvisningen).

Torkning tar för lång tid/tvätten är inte tillräckligt torr	<ul style="list-style-type: none">• Har rätt torkprogram valts?• Har torkningen avbrutits (har dörren öppnats, är vattenbehållaren full)?• Var tvätten för våt när den lades in (var tvättmaskinens centrifugeringshastighet lägre än 1 000 varv/minut)?• Är luddfiltret igensatt (lyser filtrets indikatorlampa)?• Är bottenfiltret smutsigt (se bruksanvisningen för mer information)?• Är rumstemperaturen för hög?• Är ”Slut”- och ”Antiskrynkl”-indikatorerna tända? Torkning är slutförd och tvätten kan tas ut.• Välj ett intensivare program eller funktionen anpassad torkning (finns på vissa modeller) om torkresultatet inte var som väntat.
Torktumlaren fungerar inte (tryck alltid på ”▷ ” Start (Paus)-knappen efter ett strömavbrott)	<ul style="list-style-type: none">• Sitter stickkontakten ordentligt i eluttaget?• Är det strömavbrott?• Har det gått en säkring?• Är luckan ordentligt stängd?• Har ett torkprogram valts?• Har ”▷ ” Start (Paus)-knappen tryckts in strax efter att ett program har valts? (Annars kommer tumlaren att stängas av.)• Har funktionen ”fördröjd start” valts?• Är det för mycket tvätt i torktumlaren? → Ta ur en del av tvätten.
Luddfiltrets, vattenbehållarens eller bottenfiltrets indikator lyser	<ul style="list-style-type: none">• Är luddfiltret rent?• Är vattenbehållaren tömd?• Har vattenbehållaren satts tillbaka på ett korrekt sätt?• Är bottenfiltret rent och korrekt isatt?
Vattendroppar under torktumlaren	<ul style="list-style-type: none">• Är bottenfiltret korrekt isatt?• Har ludd på bottenfiltrets och luckans tätningar torkats bort?• Har vattenbehållaren satts tillbaka på ett korrekt sätt?• Om maskinen är direkt ansluten till ett avloppsrör, är anslutningen tät?• Står torktumlaren på en plan yta?
...sköta och rengöra torktumlaren:	
Rengör luddfiltret efter varje program	<ul style="list-style-type: none">• Avlägsna luddet med en mjuk borste eller med fingrarna.• Stäng filtret.• Tryck tillbaka filtret på plats.
Töm vattenbehållaren efter varje program	<ul style="list-style-type: none">• Dra i vattenbehållarens handtag för att ta ur den.• Töm vattenbehållaren.• Sätt tillbaka den tomma vattenbehållaren genom att skjuta den på plats.
Rengör bottenfiltret efter var femte torkning	<ul style="list-style-type: none">• Rengör bottenfiltret under rinnande vatten.• Ta bort allt ludd från tätningarna.• Rengör bottenfiltrets hus (för mer information, se avsnittet ”Rengör bottenfiltret” i bruksanvisningen).• Se bruksanvisningen för mer information om rengöring av bottenfiltret.

FELKODER

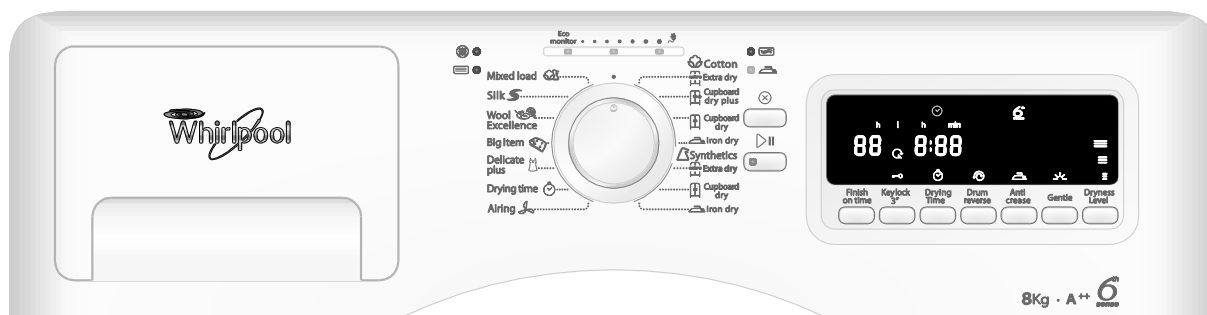
Om ett fel uppstår i torktumlaren kan en av följande felkoder visas.

Felmeddelandet visas antingen som text eller med blinkande lampor beroende på torktumlarmodell.

Felkod	Felsignal	Kontroll som kunden ska utföra innan Service kontaktas			
F01	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Kontakta Service.			
F02	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Kontakta Service.			
F03	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Kontakta Service.			
F04	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Kontakta Service.			
F05	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Stäng av torktumlaren. Koppla bort stickkontakten. Kontrollera att rumstemperaturen är 5–35 °C. Vänta i 1 timme. Anslut stickkontakten igen och starta om torktumlaren. Kontakta kundservice om felet uppstår igen.			
F06	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>				
F07	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>				
F10–F24	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Stäng av torktumlaren. Koppla bort stickkontakten. Vänta i 30 minuter. Anslut stickkontakten igen och starta om torktumlaren. Kontakta kundservice om felet uppstår igen.			
Startlampan blinkar 2 gånger per sekund när den trycks in		Se till att luckan är ordentligt stängd och att bottenfiltret är korrekt isatt.			
Bottenfiltrets eller dörrfiltrets lampa blinkar 2 gånger per sekund när startknappen trycks in		Se till att bottenfiltret är korrekt isatt.			
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="border: none; width: 33%; text-align: center;">* <input checked="" type="checkbox"/> Lampan blinkar</td> <td style="border: none; width: 33%; text-align: center;"><input type="checkbox"/> Lampan är släckt</td> <td style="border: none; width: 33%; text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/> Lampan är tänd</td> </tr> </table>			* <input checked="" type="checkbox"/> Lampan blinkar	<input type="checkbox"/> Lampan är släckt	<input checked="" type="checkbox"/> Lampan är tänd
* <input checked="" type="checkbox"/> Lampan blinkar	<input type="checkbox"/> Lampan är släckt	<input checked="" type="checkbox"/> Lampan är tänd			

Läs noggrant igenom bruksanvisningen före användning!

Snabbguide



Indikatorlampor och tillval



Programvalsrott

Programvalsrotten används för att välja önskat torkprogram.

”Start (Paus)”-indikatorn blinkar.



”Start (Paus)”-knapp

Torkprogrammet startas när knappen trycks in. Indikatorn tänds.



Luddfilter

Indikatorn tänds när luddfiltret ska rengöras.

Rengör luddfiltret efter varje program.



Bottenfilter

Indikatorn tänds när bottenfiltret ska rengöras.

Indikatorn blinkar när bottenfiltret inte är korrekt isatt.

Kontrollera att bottenfiltret är korrekt isatt och att spärren är låst.



Vattenbehållare

Indikatorn tänds när vattenbehållaren ska tömmas.

Torkningen avbryts automatiskt.

Töm behållaren och starta torkprogrammet igen.

Töm vattenbehållaren efter varje torkprogram.



Visning ”Återstående programtid”

h min
8:88

Displayen visar uppskattad torktid beroende på vilket torkprogram som har valts.

När programmet har startat ändras torktiden beroende på tvättens typ och volym, och hur våt tvätten är.

Torktiden som visas är ett uppskattat värde och kommer att uppdateras under programmets gång.

De blinkande linjerna visar att torktiden beräknas.

Den återstående torktiden uppdateras.



Eko-visning

”Eko-visning” visar det valda torkprogrammets uppskattade energiförbrukning.

Funktionen fungerar inte tillsammans med tidsbaserade program.

När du väljer ett program med fuktkontroll, kommer lamporna för ”Eko-visning” visa programmets uppskattade energiförbrukning.



De tre indikatorerna visar hur mycket energi som går åt: ju mindre energi det valda programmet beräknas förbruka, desto färre indikatorer tänds.

Hur stor energiförbrukningen blir beror på val av program, hur våt tvätten är och tvättvolymen.

Därför kan den uppskattade energiförbrukningen ändras när torktumblaren väger tvätten.

End Slut

Torkprogrammet är slutfört.

Ta ut tvätten ur torktumblaren.



Övertorkningskydd

Indikatorn tänds när ett program med fuktkontroll väljs, vilket visar att skyddsfunktionen är på.

Dryness Level

Torrhetsgrad

Med den här funktionen kan du bestämma hur torr tvätten ska vara.

När du har valt ett program kan du ställa in önskad torrhetsgrad genom att trycka på knappen.

Tryck 1 gång för torrare tvätt

eller

Tryck 2 gånger för mindre torr tvätt

eller

Tryck 3 gånger för normaltorr tvätt.





Aterställning

Vid val av program stänger knappen av alla inställningar och tillval.

Om knappen trycks in under torkning kommer torkningen avbrytas och torktummlaren återgå till programvalsläge.

Knappen måste tryckas in under 3 sekunder.



Knappspärr

Funktionen kan användas som barnspärr för att låsa alla funktioner på användargränssnittet.

Aktivera funktionen genom att trycka in knappen i 3 sekunder tills "nyckel"-symbolen visas på displayen.

Avaktivera funktionen genom att trycka in knappen tills "nyckel"-symbolen släcks.

Knappspärren förblir aktiv även om programvalsratten vrids till läge "Av" eller om dörren öppnas.

Funktionen måste avaktiveras med knappen.



Inställning av torktid

Vrid programvalsratten till läge "Torktid".

Tryck in knappen "Torktid" för att ställa in programmets längd med tio minuter åt gången upp till 180 minuter.



Skonprogram

Minskar torktemperaturen.

Skonprogrammet kan inte väljas när funktionen "Snabbtork" är aktiverad.



Antiskrynkelfunktion

Funktionen motverkar skrynkling om tvätten inte tas ur direkt när torkprogrammet är slut.

Trumman snurrar ibland i upp till 12 timmar.

Antiskrynkelfunktionen kan avbrytas när som helst genom att torktummlaren stängs av.

Funktionen avaktiverar funktionen "Summer" om denna är på.



Tidsinställning

Med den här funktionen kan du senarelägga programstarten: tryck in knappen för att välja när du vill att torkningen ska vara klar.

Du kan bestämma vilken tid tvättprogrammet ska avslutas, vilket är lämpligt om du vill tvätta på natten när elpriserna är lägre.

Funktionen "Klart om..." kan ställas in i hela timmar (1–24 h).

När du trycker på knappen visas den kortast möjliga tiden. Håll knappen intryckt om du vill stega igenom alla tillgängliga tider. Inaktivera funktionen genom att vrida programvalsratten till "Av" "0".

När du har ställt in önskad tid för funktionen "Klart om...", tryck på "Start"-knappen för att påbörja nedräkningen.

Du kan fortfarande ställa in och stänga av andra funktioner under nedräkningens gång.

Ibland avslutas torkningen före den inställda "Klart om..."-tiden (t.ex. när det är lite tvätt i maskinen).

Torktummlaren kommer då att tumla tvätten tills den inställda "Klart om"-tiden har passerat.

Under tiden visas en animering på displayen. Tumlingen kan avslutas när som helst genom att trycka på någon av knapparna, vrida på programvalsratten eller öppna luckan.



Backningsfunktion

Med den här funktionen snurrar trumman oftare i motsatt riktning än vid normal torkning.

Torkeffekten blir jämnare.

5019 300 02793

(Föremål för tekniska ändringar)